

GHQ/SCAP Records(RG 331)
Description of contents

- (1) Box no. 2206
- (2) Folder title/number: (11)
International Trade & Industry Ministry Bills
8th Diet

(3) Date: July 1950

(4) Subject:

Classification	Type of record
600	d, m

(5) Item description and comment:

(6) Reproduction: Yes No

(7) Film no.

Sheet no.

1. Bill for the Stone Quarrying

ESS (Wohl) No Obj
NRS (Solomon) No Obj
LS (Neptune) No Obj

2. Commodity Exchange Bill

Cleared GS (Rizzo)

3. Bill for the Mining

NRS (Solomon) No Obj
ESS (Wohl) No Obj
LS (Neptune) No Obj

4. Bill for Abolition fo the
Japan Iron and Steel
Manufacturing Co Law

Cleared GS (Rizzo)

Bill

to be submitted for GS approval
Legislative Affairs Section, FOA
(TEL. 57-6010)

July 27, 1950

1. FOIA Number: 20
2. Name of Bill: Bill for the Stone Quarrying.
3. Competent Ministry: Resources Agency, Ministry of International Trade & Industry
4. Date of Cabinet Approval: July 27, 1950
5. SCAP Section concerned: Mr. Solomon, Mining and Geology Division, NRS. Mr. Wohl, Fair Trade Practices Division, ESS. Mr. Neptune, Legislation and Justice Division, LS. Mr. Johnson, Agriculture Division, NRS.
6. Remarks: (reference):
See attached paper.
.....
.....
.....
.....
.....
7. G.S. Reviewers:

Cleared by phone;
ESS (Wohl)
NRS (Solomon)
LS/LNJ (Neptune)

Received by OS

Date 7/27/50

Cleared GS (Rizzo) 7/27

(9)

Bill for the Stone Quarrying

LS/L&J

GS

3 August 1960
R.H. Neptune, 2655-479

1. No legal objections.

1 Incl. w/d

----- A.C.C. -----

Bill

to be submitted for GS approval
Legislative Affairs Section, FOM
(TEL. 57-6010)

June 27 1950

1. FOM Number: 1
2. Name of Bill: Commodity Exchange Bill

3. Competent Ministry: Ministry of International
Trade and Industry
4. Date of Cabinet Approval: June 23, 1950
5. SCAP Section concerned: Mr. Adams;

Domestic Financial Institutions Branch,
Banking and Foreign Exchange Div., ESS.

6. Remarks: (reference):
See attached paper.

7. G.S. Reviewers:

Received by CS

Date 6/27/50

Cleared 7/11/50
FR

(2)

No. **111**

Date: **June 24, 1950**

Title of draft ^{Law}
~~Cabinet Order~~

Commodity Exchange Law

The above draft ^{Law}
~~Cabinet Order~~ has been reviewed and approved by
the Administrative Management Agency.

Katsuhiko Onogi

Katsuhiko ONOGI,
Deputy Director,
Administrative Management Agency.

Recd 65 7/20/50

HOUSE OF COUNCILLORS

July 19th, 1950.

Title

Partial Amendment to the Bill
for Commodity Exchange

I hereby certify that the above-mentioned amendment does not violate any directive issued by the Supreme Commander for the Allied Powers, the Constitution and any laws of Japan.

H. Ohno

Director, Legislative Bureau,
House of Councillors

cleared
JW
7/20/50

Commodity Exchange Bill

LS

GS

Mr. Brunckhorst-2635/420
24 July 1950

1. Revised subject bill complies with objections set forth in LS' check sheet to GS under date of 29 April 1950.
2. No legal objections to the amendments attached to the subject bill.

-----A. C. C.-----

*Recd 65
7/26/50*

Bill

to be submitted for GS approval
Legislative Affairs Section, FOM
(TEL. 57-6010)

July 26, 1950

1. FOM Number: 19
2. Name of Bill: Bill for the Mining

3. Competent Ministry: Resources Agency, Ministry of International Trade & Industry

4. Date of Cabinet Approval: July 25, 1950

5. SCAP Section concerned: Mr. Solomon, Mining and Geology Division, NRS. Mr. Wohl, Fair Trade Practices Division, ESS. Mr. Neptune, Legislation and Justice Division, LS. Mr. Johnson, Agriculture Division, NRS.

6. Remarks: (reference):
See attached paper:

7. G.S. Reviewers:

Cleared for introduction by:
NRS (Solomon)
ESS (Wohl)
LS/LJT (Neptune)

Received by AG

Date 7/26/50

Cleared SS (Rizzo) 7/27/50

(3)

The Mining Bill

LS/L&J

GS

3 August 1950
R.H. Neptune-2635-479

1. No legal objections.

1 Incl. w/d

----- A.C.C. -----

Bill

to be submitted for GS approval
Legislative Affairs Section, FOM
(TEL. 67-6010)

July 10, 1950

1. FOM Number: 7
2. Name of Bill:
Bill for Abolition of the Japan Iron and Steel
Manufacturing Company Law
3. Competent Ministry: Ministry of International Trade
and Industry
4. Date of Cabinet Approval: July 7, 1950.
5. SCAP Section concerned:
Mr. Gillies, Fair Trade Practice Div., ESS.
-Mr. Phillips, Public Finance Div., ESS.
6. Remarks: (reference:)
1. Japan Iron and Steel Manufacturing Company Law
(Law No. 47 of 1933) is attached herewith.
.....
/2. Enterprise Reconstruction and Reorganization
Law (Law No. 40 of 1946) Official Gazette No.
167, Oct. 19, 1946.
.....
.....
7. G.S. Reviewers:

Received by GS

Date 7/10/50

Bill for the Abolition of the Japan Iron and
Steel Manufacturing Company Law.

LS

GS

18 July 1950
R.H. Neptune - 2635-479

1. 1. There are no legal objections.

1 Incl. w/d

----- A.C.C. -----

Rec'd 65
7/21/50

FOMNO.7

Recd 65 7/10/50.

Bill for the Abolition of the Japan Iron and Steel

Manufacturing Company Law

The Japan Iron and Steel Manufacturing Company Law (Law No. 47 of 1933) shall be abolished.

Supplementary Provisions:

1. This Law shall come into force as from the day of its promulgation.
2. The Government shall compensate within one year from the enforcement of this Law (in case the liquidation of the Japan Iron and Steel Manufacturing Company completes within one year from the enforcement of this Law, by the time of the completion of liquidation; ~~and the same will apply hereinafter~~) ^(The same) the loss suffered by the Japan Iron and Steel Manufacturing Company as the result of payment of the amount provided ⁱⁿ ~~by~~ Article 2 paragraph 1 item (3) of the Japan Iron and Steel Manufacturing Company Law Enforcement Ordinance (Imperial Ordinance No. 244 of 1933) to persons ^{who} retired on or after April 1, 1944, following the order issued by the competent Minister concerning the retirement allowances of employees provided in Article 16 of the Japan Iron and Steel Manufacturing Company Law.
3. The Japan Iron and Steel Manufacturing Company ^{shall} ~~may~~, notwithstanding the provisions of Article 34-(2) paragraph 1 of the Enterprise Reconstruction and Reorganization Law (Law No. 40 of 1946), pay ^{within} ~~for~~ six months ~~or less~~ from the enforcement of this Law the amount equivalent to the amount provided in Article 2 paragraph 1 item (3) of the Japan Iron and Steel Manufacturing Company Law Enforcement Ordinance to persons who had been transferred to the Japan

244 of 1933) to persons ^{who} retired on or after April 1, 1944, following the order issued by the competent Minister concerning the retirement allowances of employees provided in Article 16 of the Japan Iron and Steel Manufacturing Company Law.

3. The Japan Iron and Steel Manufacturing Company ^{shall} ~~may~~, notwithstanding the provisions of Article 34-(2) paragraph 1 of the Enterprise Reconstruction and Reorganization Law (Law No. 40 of 1946), pay ^{within} for six months ~~or less~~ from the enforcement of this Law the amount equivalent to the amount provided in Article 2 paragraph 1 item (3) of the Japan Iron and Steel Manufacturing Company Law Enforcement Ordinance to persons who had been transferred to the Japan Iron and Steel Manufacturing Company from the Iron Works (Seitetsusho) among those who retired from the same company when it was dissolved in accordance with the approved reorganization plan as provided by the Enterprise Reconstruction and Reorganization Law and became ^{consecutively} ~~in suc-~~ ~~cession~~ the employees of the ~~second~~ companies of the same company.

4. The Government shall compensate within one year from the enforcement of this Law the loss suffered by the Japan Iron and Steel Manufacturing Company from the payment of the amount ^{mentioned in} ~~of~~ the preceding paragraph made in accordance with the provisions of the same paragraph.

5. The holder of bonds ^{to} ~~which will~~ be issued within two years from the enforcement of this Law by the Yawata Iron and Steel Manufacturing Company and the Fuji Iron and Steel Manufacturing Company, which are the second companies of the Japan Iron and Steel

*Checked 7/10/50
FR by [signature]*

Phoned Mr. R. M. Gillies 1630 7/10/50. Appears as proposed.

*Mr. Gillies is familiar with the provisions of this legislation, the abolition of this company owing under the provision of the deconcentration act. The Gov't assumes liability for the retirement provision due officials for the time employed under the Japan Iron & Steel Co. payment of which will be made within one year out of budgetary appropriations or, if need be, carry over into the next budget. He has coordinated all phases of this bill with officials of the M.A.T.I. who have discussed the financial provisions with the Budget Bureau, Revenue Min. He has not discussed this with ESS, Arthur Trenchard -
Suzuki*